



## Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) (حضرت شاہ عبدالقادر) اردو ترجمہ بمعہ عربی

### سورة المرسلات بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَأَلْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا

.1

قسم ہے چلتی باؤں (ہواؤں) کی، دل کو خوش آتی،

فَأَلْعَصْفَاتِ عَصْفًا

.2

پھر جھونکا دینے والیاں زور سے (طوفانی)،

وَاللَّشِرَاتِ نَشْرًا

.3

پھر ابھارنے والیاں اٹھا کر (بادلوں کو)،

فَأَلْفُرْقَاتِ فَرْقًا

.4

پھر پھاڑنے والیاں بانٹ کر،

فَأَلْمُلْقَاتِ ذِكْرًا

.5

پھر فرشتے اُتارنے والوں کی سمجھوتی (نصیحت)،

.6

عَذْرًا أَوْ تَذْرًا

الزام اتارنے (توبہ کے لئے) کو، یا ڈر سنانے کو۔

.7

إِثْمًا تُوْعَدُونَ لَوَاقِعُ

مقرر (یاد رکھو) جو تم سے وعدہ ہوا سو ہونا ہے۔

.8

فَإِذَا النُّجُومُ طُمِسَتْ

پھر جب تارے مٹائے جائیں (ماند پڑ جائیں)،

.9

وَإِذَا السَّمَاءُ فُرِجَتْ

اور جب آسمان میں جھرو کے پڑیں (پھاڑ دیا جائے)،

.10

وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتْ

اور جب پہاڑ اڑائے جائیں،

.11

وَإِذَا الرُّسُلُ أُقْتَتَتْ

اور جب رسولوں کا وعدہ ٹھہرے۔

.12

لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ

کس دن کی ان کو دیر ہے؟

.13

لِيَوْمِ الْفَصْلِ

اس فیصلہ کے دن کی،

.14

وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمُ الْفُصْلِ

اور تو کیا بوجھا کیا ہے (کیسا ہوگا) فیصلہ کا دن؟

.15

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

.16

أَلَمْ نُهْلِكِ الْأَوَّلِينَ

کیا ہم کھپا (ہلاک) نہیں چکے گلے (پہلے)؟

.17

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخِرِينَ

پھر ان کے پیچھے بھیجتے ہیں پچھلے (بعد والوں کو)۔

.18

كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِينَ

ہم یہی کچھ کیا کرتے ہیں گنہگاروں سے۔

.19

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

.20

أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ

کیا ہم نے نہیں بنایا تم کو ایک بے قدر پانی سے؟

.21

فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ

پھر رکھا اس کو ایک جمے ٹھہراؤ (محفوظ جگہ) میں،

.22

إِلَى قَدَرٍ مَّعْلُومٍ

ایک وعدہ (مدت) مقرر تک،

.23

فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَادِرُونَ

پھر ہم کر سکے، سو کیا خوب سکت (طاقت) والے ہیں۔

.24

وَيُلُّ يَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

.25

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا

کیا ہم نے نہیں بنائی زمین سمیٹنے والی،

.26

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا

جیتوں (زندوں) کو اور مردوں کو،

.27

وَجَعَلْنَا فِيهَا رِوَاسِيَ شَاهِقَاتٍ

اور رکھے اس میں بوجھ کو پہاڑ اونچے،

وَأَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا

اور پلایا تم کو پانی میٹھا پیاس بجھاتا۔

.28

وَيُلُّ يَوْمِئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهِ تَكْتَبُونَ

چلو دیکھو! جو چیز تم لوگ جھٹلاتے تھے،

أَنْطَلِقُوا إِلَىٰ ظِلِّ ذِي ثُلُثِ شُعَبٍ

چلو ایک چھاؤں میں، جس کی تین پھانکیں (شاخیں)،

لَا ظِلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ اللَّهَبِ

نہ گھن (سایہ، کشادگی) کی اور نہ کام آئے تپش میں۔

إِنَّهَا تَرْمِي بِشَرِّهَا كَالْقَصْرِ

وہ آگ پھینکتی ہے چنگاریاں جیسے محل (کے برابر بڑی)،

كَأَنَّهُ جَمَلَتْ صُفْرًا

جیسے وہ اونٹ ہیں زرد (رنگ کے)۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

هَذَا يَوْمٌ لَا يَنْطِقُونَ

یہ وہ دن ہے، کہ نہ بولیں گے،

وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَذِرُونَ

اور نہ ان کو حکم ہو کہ توبہ (عذر پیش) کریں۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

هَذَا يَوْمُ الْقُصْلِ

یہ ہے دن فیصلے کا،

جَمَعْتُكُمْ وَالْأَوَّلِينَ

جمع کیا ہم نے تم کو اور اگلوں (پہلوں) کو،

فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَكِيدُونِ

پھر اگر کچھ داؤ ہے تمہارا، تو چلا لو مجھ پر۔

وَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونِ

جو ڈروالے (متقی) ہیں، وہ چھاؤں میں ہیں اور ندیوں میں،

وَفَوَاكِهَ لِمَا يَشْتَهُونَ

اور میوے (ہوں گے) جس قسم کے (انکے) جی (دل) چاہے،

كُلُوا وَأَشْرَبُوا هُنَا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

کھاؤ اور پیو رچ (مزے) سے، بدلہ اس کا جو کرتے تھے۔

.44

إِنَّا كَذَّالِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ

ہم یوں نہیں دیتے ہیں بدلہ نیکی والوں کو۔

.45

وَيُلْهُمِ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

.46

كُلُوا وَتَمَتَّعُوا قَلِيلًا إِنَّكُمْ تُجْرَمُونَ

کھا لو اور برت (مزہ لے) لو تھوڑے دنوں تم مقرر (یقیناً) گنہگار ہو۔

.47

وَيُلْهُمِ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

.48

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَرَأَيْتُمْ كَعُونَ

اور جب کہتے ان کو، نوو (جھکو اللہ کے آگے)، نہیں نوتے (جھکتے)۔

.49

وَيُلْهُمِ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

خرابی ہے اس دن جھٹلانے والوں کی۔

.50

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ

اب کس بات (کلام) پر اس کے بعد یقین لائیں گے؟

\*\*\*\*\*

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u\_com@yahoo.com